

Pasajes Para Niños

El programa para viajar gratis para niños ha sido suspendido.

Los menores de 18 años tienen que comprar el pase mensual de niños y el pase de verano que es bueno para tres meses, pueden viajar cuantas veces quieran los siete días de la semana.

Pase Mensual "Youth Cruiser"\$11.00

Pase de Verano "Summer Youth Cruiser"

de Junio a Agosto.....\$18.00

Los pasos pueden ser comprados por Internet con tarjeta de crédito o para imprimir la página para comprar por correo. Entre a www.rideonbus.com, "Fares" después "Buying Fare Media". o para comprar en persona visite cualquiera de las tiendas:

Tiendas "TRiPs Commuter Stores" (240) 773-8747 (TRiPS)

> Silver Spring
8413 Ramsey Avenue
Entre semana 7 AM a 5 PM

> Friendship Heights
17 Wisconsin Circle
Entre semana 11 AM a 7 PM

> Rockville
101 Monroe, 5th Floor
Rockville, MD
Entre semana 8 AM a 4 PM

> Takoma-East Silver Spring Center (TESS)
Montgomery County Health and Human Services
8513 Piney Branch Rd., Silver Spring, MD
301-565-7675

De Lunes a Viernes de 9:00 AM -3:00 PM

Título VI

El Condado de Montgomery asegura que a ninguna persona, por razón de su raza, color, u origen nacional, según lo establecido en el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y la Ley de Derechos Civiles de 1987, se le debe excluir de participar, negarle los beneficios, o sujetarla a ningún tipo de discriminación bajo ningún programa o actividad. Para más información o para quejas, por favor comuníquese con Montgomery County Oficina de Derechos Humanos.



Tarifas

En Efecto Junio 27, 2010



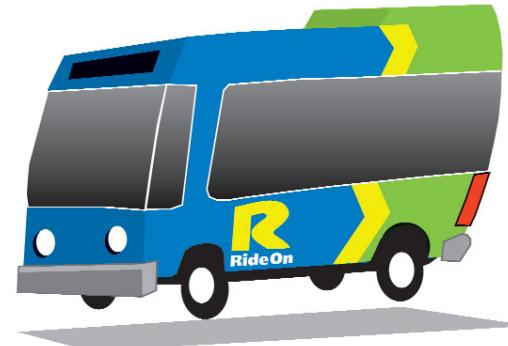
Montgomery County Department of Transportation Division of Transit Services

101 Monroe Street, 5th Floor, Rockville, MD 20850
www.rideonbus.com

Montgomery County Information, call 311
Outside of Montgomery County 240-777-0311
TTY 240-773-3556

Los cambios de tarifas en efecto Junio 27, 2010; son necesarios para ayudar al Condado a cerrar el presupuesto corto del año 2011.

Los cambios de tarifas de Ride On son diseñados para trasladarse del bus de Ride On al bus del Metro mas facil manteniendo los precios para los dos sistemas de transporte compatibles.



Tarifas y pases en efecto

Tarifa usando la tarjeta SmarTrip.....\$1.50

Toques en efectivo.....\$1.70

El pase Regional de un día fue eliminado.

Al trasladarse de bus local a bus local esGratis

Al trasladarse de MetroTren a Ride On bus con SmarTrip\$1.00

El tiempo para trasladarse ha sido reducido de 3 horas a 2 horas.

El programa Código Rojo ha sido suspendido.

Tarifas de ruta Expres de Ride On (Ruta 70) es:

Expres pagar con tarjeta SmarTri.....\$3.65

Expres pagar en efectivo o toques\$3.85

Trasladarle del MetroTren al bus con tarjeta SmarTrip\$3.15

Trasladarse de bus local con smarTrip\$2.15

Abordar con tarjeta Semanal o Mensual tiene que pagar adicional en efectivo... \$2.15

Los niños viajan gratis.....Para mas informacion
El programa de niños que viajan gratis de 2 PM a 7 PM ha sido Suspendido
vea la sección de Jovenes

Para tercera edad.....Para mas información vea
El program para tercera edad para viajar gratis ha sido Suspendido.
la sección de Ancianos.

Personas Incapacitadas.....Vea la sección de
El programa de Incapacitados ha sido modificado.
Personas Incapacitadas

Pase Semanal del Metro bus si se vende y es aceptado por RideOn.
Es de Sabado a Domingo de la semana. Se venden en las tiendas
TripS Stores de Silver Spring y Freinship Heights,
también por correo y por Internet, el precio es.....\$15.00.

El pase mensual de Ride On
Es del primero del mes hasta el último día del mes y es vendido en el
Departamento de Información en Rockville, las tiendas TRiP's en Silver
Spring y Friendship Heights y algunas Tiendas del Giant\$30.00

Personas de Tercera Edad

El programa de edad avanzada ha sido suspendido. Con excepción de "Lunes a Viernes de 09:30 AM a 3 PM. Solamente en los buses de Ride On y Metro.

- Si quieren viajar en cualquier otro día u hora tienen que pagar la mitad del precio regular. Necesitan una identificación apropiada;
- Asegurese que su tarjeta tiene dinero para pagar su pasaje.

Tarjeta de Senior SmarTrip.....	\$.75
En efectivo.....	\$.85
Trasladarse del MetroTren	\$.25

Personas de edad avanzada en la Ruta Expres (Routa 70)

Tarjeta SmarTrip	\$ 1.80
En efectivo.....	\$ 1.90
Trasladarse de MetroTren con tarjeta SmarTrip.....	\$ 1.30
Trasladarse del bus local.....	\$ 1.05
Subir al bus con pase Semanal o Mensual tiene que pagar adicional en efectivo.....	\$ 1.05

- Los de edad avanzada continúan viajando gratis de lunes a viernes de 9:30 AM a 03 PM en los buses de Ride On y Metro en el Condado de Montgomery.

Cuando suban al bus, tienen que identificarse como personas de edad avanzada y enseñar lo siguiente:

- 1 La Tarjeta de "Senior SmarTrip" para viajar gratis de lunes a viernes de 09:30 AM a 3 PM. Solamente le enseña la tarjeta al Operador de bus.

NO tocar la caja del bus con la tarjeta, si la toca SI le cobra pasaje en esas horas.

Asegurese que la tarjeta tiene dinero para pagar el pasaje.

- 2 Metro Senior ID

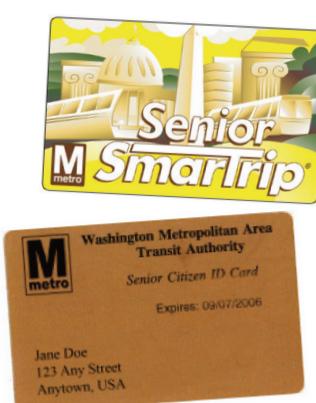
- 3 Tarjeta Medicare con otra identificación con foto- como la licencia de manejar u otra identificación.

Si usted tiene 65 años o mas, le recomendamos que compre la tarjeta Senior SmarTrip, especialmente si usted usa el MetroTren u otra forma de transporte que no ofrece viajes gratis. Para comprar su tarjeta necesita prueba de edad, como la Licencia o Pasaporte.

Los buses del Metro que viajan en el Condado de Montgomery y que son gratis de lunes a viernes de 9:30 AM - 3 PM son:

C2, C4, C8, F4, F6, J2, J3, K6, L8, Q2, Q4, Q6, T2, Y5, Y7, Y8, Y9, Z2, Z6, Z8.

Estos buses pueden cambiar en cualquier momento.



Tarjeta SmarTrip®

Es una tarjeta electrónica con muchos beneficios. Le permite trasladarse de bus a bus y descuentos de MetroTren a bus, ahorra mas que si pagara en efectivo. También puede recuperar su dinero si pierde su tarjeta al registrarla con Metro y al perderla puede llamar para cancelarla. (Como si fuera tarjeta de crédito).

Tarjeta SmarTrip puede comprarlas en diferentes locales:

1. Tiendas Transit Stores- Hay tres en el condado de Montgomery:

> Rockville

101 Monroe Street, 5th Floor, Rockville, MD 20850
Hours for sales of passes are from 8 AM to 4PM

Tiendas TRIPS Commuter (240) 773-8747 (TRIPS)

> Silver Spring > Friendship Heights
8413 Ramsey Avenue 17 Wisconsin Circle
De 7 AM to 5PM De 11 AM to 7 PM

2. Muchas tiendas de Giant y Farmacias de CVS también venden la tarjeta. Encuentra la lista www.wmata.com bajo SmarTrip.

3. En las Estaciones del MetroTren con parqueo – Puede comprar la tarjeta SmarTrip por \$10.00 en las maquinas, la tarjeta cuesta \$5.00 y viene cargada con \$5.00 para que la pueda usar inmediatamente.

4. En las paginas de Internet de Ride On www.rideonbus.com
Y las paginas del Metro www.metroopensdoors.com

Personas con Discapacidades

El programa para personas con discapacidad ha sido suspendido.

- Todas las personas con discapacidad pueden viajar gratis solo de lunes a viernes de 9:30 AM a 3 PM en los buses de Ride On y Metro en el Condado de Montgomery solamente. Vea la lista de buses del Metro en el Condado que hay anteriormente.
- Si las personas con Discapacidad viajan en cualquier otra hora o dia tienen que pagar medio precio del precio regular.
- Asegurese que la tarjeta tiene dinero para pagar el pasaje.
- Excepto las personas que tienen Certificado de MetroAccess con Identificación apropiada.

Persona Discapacitada con tarjeta SmarTrip.....\$.75

Persona Discapacitada pagando en efectivo.....\$.85

Al trasladarse de MetroTren con tarjeta SmarTrip.....\$.25

Personas Discapacitadas en el bus Expres (Routa 70)

Con tarjeta SmarTrip	\$ 1.80
En efectivo.....	\$ 1.90
Trasladarse del MetroTren con tarjeta SmarTrip	\$ 1.30
Trasladarse del bus local.....	\$ 1.05
Abordar el bus con pase semanal tiene que pagar adicional en efectivo.....	\$ 1.05

Al abordar el bus, la persona tiene que tener la identificación adecuada que son las siguientes:

- 1 Tarjeta de Discapacitada " Metro Disabled " con foto.



- 2 Tarjeta Medicare con otra identificación con foto- como la licencia de manejar u otra identificación.



- 3 Tarjeta con número de "MetroAccess Disabled" con foto y la de foto con cuadro rojo para las personas que necesitan acompañante. Las personas que tienen el certificado de MetroAccess viajan gratis todo el tiempo y su acompañante tambien.



Nota- Habrán cambios en el programa de MetroAccess cuando Metro empiece sus condiciones en la Certificación durante el verano del 2010. Information separada sera proporcionada en ese tiempo.

Para agregar dinero a la tarjeta SmarTrip™

Cuando necesita agregar dinero a la tarjeta, se le llama "adding value". Usted puede hacerlo en la estación del MetroTren usando la maquina Azul de Farecard. También puede hacerlo en algunas tiendas, entre a las paginas de Internet de metro wmata.com para la lista completa, entre a "SmarTrip" "Adding value". También puede hacerlo en la caja de bus, la indicación de cómo hacerlo es la siguiente:

SI USTED TIENE ALGUNA PREGUNTA O PROBLEMAS CON SU TARJETA, LLAME AL 1-888-SmarTrip (762-7874) de lunes a viernes de 7 AM a 8 PM o mande un mensaje electrónico a rcsc@smartrip.net

AGREGAR DINERO A LA TARJETA "SMARTIP" EN LA CAJA DEL BUS

NO toque la caja con su tarjeta todavía

Paso 1. Precionar el botón "Add Value"

Paso 2. Tocar la caja co la tarjeta

Paso 3. Depositar dinero o toques en la caja

Paso 4. Tocar la caja co la tarjeta después.

Paso 5. Tocar la caja co sutarjeta otravez



Para pagar su pasaje:
Para más facilidad Extraer la guía de agregar dinero en el bus.